

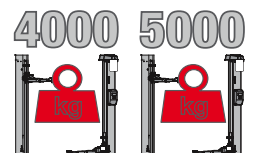


Automotive Equipment

4022 ELX

5022 CEL

- (IT) Sollevatori elettromeccanici a due colonne
- (EN) Electrohydraulic under-wheel scissor lift
- (DE) Elektromechanisch 2-Säulen Hebebühne



IT Teco 4022 ELX con **4 Ton di portata**, con bracci simmetrici extra lunghi a 4 stadi appositamente studiati per massimizzare il rettangolo di presa, dalla SMART ai furgoni a passo lungo come lo Sprinter. L'altezza minima dei bracci di sollevamento è di soli 70 mm per operare con sicurezza su veicoli con scocche particolarmente basse.

EN Teco 4022 ELX with a **load capacity of 4 tons**, specifically studied for working both with small cars as the SMART and with long vehicles as the Mercedes Sprinter. The lifting arms minimum height is only 70 mm, in order to safely work with particularly low-body vehicles. It is equipped with 4 extra long four-stage symmetric arms

DE Teco 4022 ELX mit **4 Tonnen Tragfähigkeit**, symmetrische, extralange Armen mit 4 Stufen, eigens entwickelt, um das Rechteck der Aufnahme, vom SMART bis zu den Transportern mit langem Radstand wie dem Sprinter zu maximieren. Die minimale Höhe der Hubarme beträgt nur 70 mm, um sicher an Fahrzeugen mit besonders niedrigen Fahrzeugaufbauten zu arbeiten.



IT Teco 5022 CEL con **5 Ton di portata**, è stato studiato appositamente per il sollevamento di furgoni e vetture di prestigio blindate, particolarmente pesanti. E' dotato di 4 bracci simmetrici lunghi a 3 stadi.

EN Teco 5022 CEL with a **load capacity of 5 tons**, was specially designed for lifting vans and armoured limousines, which are particularly heavy. It is equipped with 4 long three-stage symmetric arms.

DE Teco 5022 CEL mit **5 Tonnen Tragfähigkeit**, wurde speziell zum Anheben von Transportern und gepanzerten Luxus-Fahrzeugen entwickelt, die besonders schwer sind. Sie verfügt über 4 lange symmetrische Arme mit 3 Stufen.

IT
CARATTERISTICHE

I sollevatori sono disponibili con portate da **4000 e 5000 Kg**. I criteri di progettazione si uniformano alle esigenze del moderno autoriparatore, ma non trascurano l'attenzione ai dettagli. Con **due motori** (uno per ogni colonna), pilotati da una scheda elettronica per il controllo del sincronismo del moto tra le due colonne.

La manutenzione è ridotta al minimo grazie al sistema di lubrificazione automatica e continua delle viti e delle chiocciolate.

Tutti i sollevatori hanno un dispositivo di sicurezza automatico in caso di usura eccessiva della chiocciola portante.

EN
FEATURES

The lifts are available with load capacities of **4,000 and 5,000 kg**. The lifts are designed to meet the needs of the modern car repair centre, with all the attention to detail.

With **two motors** (one for each column), controlled by an electronic card for controlling the drive synchronism of the two columns.

Maintenance is strongly reduced thanks to the automatic continuous screw and nut lubrication system.

All lifts feature an automatic safety device tripped in case of excessive wear of the load-bearing nut screw.

DE
EIGENSCHAFTEN

Die Hebevorrichtungen sind mit Aufnahmeleistungen von **4000 und 5000 kg** verfügbar. Die Konstruktionskriterien passen sich den Anforderungen des modernen Autoreparateurs an, ohne die Detailgenauigkeit außer Acht zu lassen.

Mit **zwei Motoren** (einem pro Säule), mit Ansteuerung durch elektronische Karte zur Gewährleistung des Bewegungsgleichlaufs zwischen den beiden Säulen.

Die Wartung wird dank des automatischen und kontinuierlichen Schmiersystems der Schrauben und der Mutterschlösser auf ein Minimum reduziert.

Alle Hebevorrichtungen haben eine automatische Sicherheitsvorrichtung für den Fall eines übermäßigen Verschleißes der Tragmutter.

DOTAZIONE • STANDARD ACCESSORIES • STANDARD ZUBEHÖR



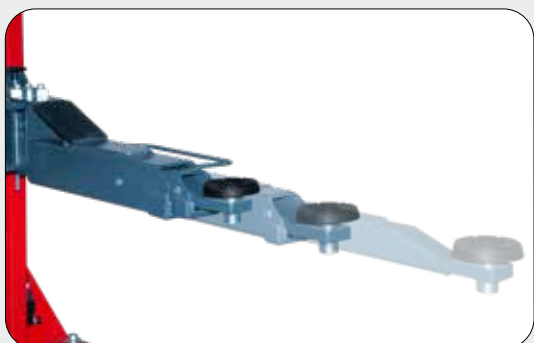
- Kit fissaggio a terra
- Ground fixing kit
- Bodenbefestigungs-Kit



(IT) Il sistema di bloccaggio automatico della rotazione dei bracci interviene non appena inizia l'operazione di salita, ma può essere sbloccato all'occorrenza dall'operatore agendo sugli appositi comandi in corrispondenza del fulcro di rotazione.

(EN) Arm swing locking system is tripped as soon as lifting starts, but if necessary it can be disengaged by the operator using the special controls provided on the swing pivot.

(DE) Das automatische Einspannungssystem der Rotation der Arme wird ausgelöst, sobald die Hubfahrt beginnt, kann jedoch bei Bedarf vom Bediener durch Betätigung der vorgesehenen Bedienelemente am Drehzapfen freigegeben werden.



(IT) I bracci telescopici ad elevata scorrevolezza sono facilmente allungabili e predisposti per l'alloggiamento di prolunghe per diversi tipi di veicoli commerciali (vedere lista degli accessori disponibili).

(EN) The very smooth-running telescopic arms extend easily and are fitted to take extensions for different types of commercial vehicles (see list of available accessories).

(DE) Die Teleskoparme mit hoher Gleitfähigkeit können einfach verlängert werden und sind für das Anbringen von Verlängerungen für verschiedene Arten von Nutzfahrzeugen vorgerüstet (siehe Liste der verfügbaren Zubehörteile).



(IT) I tamponi sono registrabili in altezza tramite filettatura.

(EN) The pads' height is adjustable through threading.

(DE) Die Puffer sind höhenverstellbar über Gewinde.



(IT) Quadro elettrico con estetica e design particolarmente curati, realizzato in ABS termoformato. Il paracolpi sagomato e integrato nella colonna del sollevatore preserva i veicoli da qualsiasi possibilità di danneggiamento alle portiere.

(EN) The electrical panel is designed with great care in every details and it is realised in thermoformed ABS. The shaped buffer integrated in the lift's column protects the vehicle against all risk of damage to its doors.

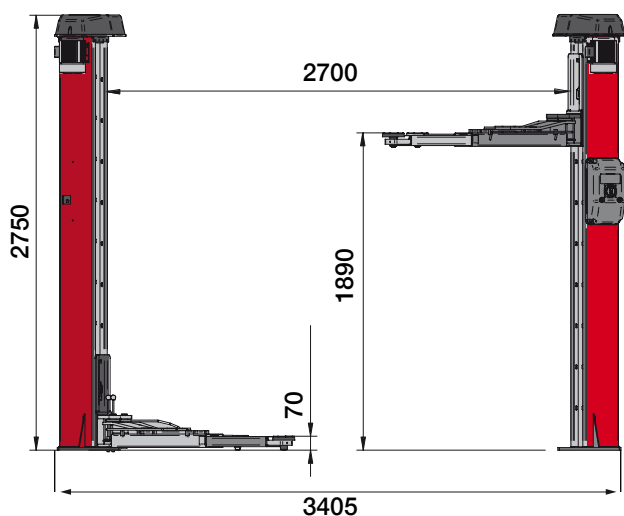
(DE) Schaltschrank mit besonders sorgfältig gestaltetem Design aus thermogeformtem ABS. Die vorgeformte und in die Säule der Hebevorrichtung integrierte Schutzleiste schützt die Fahrzeuge vor jedweder Beschädigung der Türen.

TECO 4022 ELX - 5022 CEL

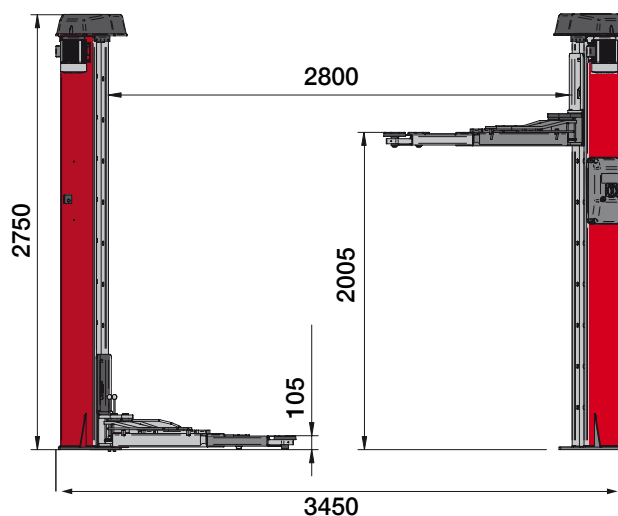
Automotive Equipment

DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - TECHNISCHE DATEN			Teco 4022 ELX	Teco 5022 CEL
PORTATA MASSIMA	MAX LOAD	MAX. TRAGFÄHIGKEIT	4000 kg	5000 kg
POTENZA MOTORE	MOTOR POWER	MOTORLEISTUNG	2 x 3,5 kW	
ALIMENTAZIONE	ALIMENTATION	STROMVERSORGUNG	400V - 3Ph - 50Hz	

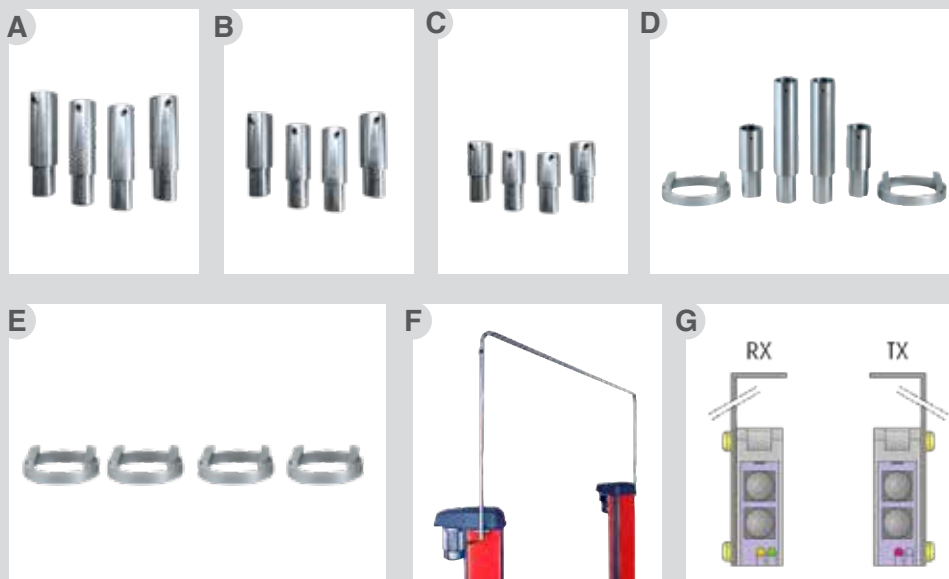
TECO 4022 ELX



TECO 5022 CEL



ACCESSORI - ACCESSOIRES - ZUBEHÖR



OPZIONALI - OPTIONNELS - SONDERZUBEHÖR *

*Per altri accessori consultare l'apposito catalogo - For other optional accessories, refer to separate catalogue - Weitere Zubehöre Gemäß Verzeichni

ACCESSORI A RICHIESTA

- A cod. 8-43300015 Kit 4 distanziali h. 140 mm
- B cod. 8-43300014 Kit 4 distanziali h. 80 mm
- C cod. 8-43300021 Kit 4 distanziali h. 35 mm
- D cod. 8-43300016 Adattatori per Mercedes Sprinter
- E cod. 8-43300017 Set di 4 supporti speciali per fuoristrada
- F cod. 8-43300028 Kit portacavi per collegamento elettrico sospeso
- G cod. 8-43300003 Kit fotocellula per due colonne

ACCESSORIES ON REQUEST

- A cod. 8-43300015 Set of 4 extensions for pad (140 mm height)
- B cod. 8-43300014 Set of 4 extensions for pad (80 mm height)
- C cod. 8-43300021 Set of 4 extensions for pad (35 mm height)
- D cod. 8-43300016 Mercedes Sprinter adapters
- E cod. 8-43300017 Set of 4 special supports for off-road vehicles
- F cod. 8-43300028 Roof cable guide for electricconnection
- G cod. 8-43300003 Photocell kit for two columns

SONDERZUBEHÖR

- A cod. 8-43300015 Kit 4 Abstandsstücke h. 140 mm
- B cod. 8-43300014 Kit 4 Abstandsstücke h. 80 mm
- C cod. 8-43300021 Kit 4 Abstandsstücke h. 35 mm
- D cod. 8-43300016 Adapter für Mercedes Sprinter
- E cod. 8-43300017 Set mit 4 Spezialhalterungen für Geländewagen
- F cod. 8-43300028 Kabelhalter-Kit für Elektroanschluss für Hängeleitung
- G cod. 8-43300003 Kit 4 Abstandsstücke h. 140 mm

Fotografie, caratteristiche ed i dati tecnici non sono vincolanti, possono subire modifiche senza preavviso - The manufacturer reserves the right to modify the features of its products at any time. - Die Fotografien, die angegebenen Eigenschaften und die technischen Daten sind nicht verbindlich und können ohne Vorankündigung geändert werden.

Cod. DPTC000347 Ed. 08_2021



NEXION SPA - ITALY

AUTOMOTIVE EQUIPMENT

www.tecoautomotive.com - teco@teco.it

